## ՇՐՋԱԿԱ ՄԻՋԱՎԱՅՐԻ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

RESILAND։ ԴԻՄԱԿԱՅՈՒՆ ԼԱՆԴՇԱՖՏՆԵՐԻ ԾՐԱԳԻՐ (P179988)

Ծրագրի մշակման դրամաշնորհ

ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՊԼԱՆ (ԲՍՀՊ)

2023թ. հունիսի 30

## ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԱԿԱՆ ԵՎ ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՀԱՆՁՆԱՌՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՊԼԱՆ

- 1. Շրջակա միջավայրի նախարարությունը («Ստացող») նախատեսում է իրականացնել առաջարկված «RESILAND. Հայաստանի դիմակայուն լանդշաֆտների ծրագիր»-ը («Ծրագիր»), որի համար ստացողը դիմել է ծրագրի մշակման դրամաշնորհ (ԾՄԴ) ստանալու նպատակով, ինչպես նշված է ԾՄԴ-ի համաձայնագրում։ Առաջարկված ծրագիրը ֆինանսավորվում է Գլոբալ էկոլոգիական հիմնադրամի (ԳԷՀ) կողմից և համաֆինանսավորվում է Շվեդիայի Միջազգային զարգացման համագործակցության գործակալության կողմից (SIDA)։ Վերակառուցման և զարգացման միջազգային բանկը («Բանկ»), որը գործում է որպես Գլոբալ էկոլոգիական հիմնադրամի իրականացնող կազմակերպություն, համաձայնել է տրամադրել ԾՄԴ Ծրագրի մշակման հետ կապված միջոցառումների («Միջոցառումներ») ֆինանսավորման համար, ինչպես նշված է հիշատակվող Համաձայնագրում։ ԾՄԴ-ն իրականացվելու է Ստացողի կողմից՝ Բնապահպանական ծրագրերի իրականացման գրասնելակի (ԲԾԻԳ) մասնակզությամբ։
- 2. Ստացող կողմը պետք է ապահովի, որ միջոցառումներն իրականացվեն Բնապահպանական և սոցիալական չափանիշներին («ԲՍՉ-ներ») և սույն Բնապահպանական և սոցիալական հանձնառությունների պլանին («ԲՍՀՊ») համապատասխան՝ Բանկի համար ընդունելի եղանակով։ ԲՍՀՊ-ը ԾՄԴ-ի համաձայնագրի մի մասն է։ Եթե Համաձայնագրում այլ բան սահմանված չէ, ապա սույն ԲՍՀՊ-ում մեծատառերով օգտագործվող տերմինները արտահայտում են նշված համաձայնագրում (համաձայնագրերում) դրանց վերագրվող իմաստները։
- 3. Չսահմանափակվելով վերոգրյալով, սույն ԲՍՀՊ-ը սահմանում է ֆիզիկական միջոցներ և գործողություններ, որոնք Ստացողը պետք է իրականացնի կամ պարտադրի իրականացնել, ներառյալ, ըստ անհրաժեշտության՝ գործողությունների և միջոցառումների ժամանակացույցը, ինստիտուցիոնալ, կադրային, վերապատրաստման, մոնիթորինգի և հաշվետվողականության միջոցառումները, ինչպես նաև բողոքարկման գործընթացի կառավարումը։ ԲՍՀՊ-ը նաև սահմանում է բնապահպանական և սոցիալական («ԲՍ») գործիքներ, որոնք Բանկի համար ընդունելի եղանակով պետք է գործադրվեն միջոցառումների շրջանակներում, որոնք բոլորը ենթակա են նախնական խորհրդատվության և հանրայնացման, համապատասխանում են ԲՍՉ-ների պահանջներին և՛ ձևով, և՛ բովանդակությամբ։
- 4. Ինչպես համաձայնեցվել է Բանկի և Ատացողի միջև, սույն ԲՍՀՊ-ը ժամանակ առ ժամանակ, անհրաժեշտության դեպքում, կվերանայվի միջոցառումների իրականացման ընթացքում՝ արտացոլելու փոփոխությունների և միջոցառումների հետ կապված անկանխատեսելի հանգամանքների հարմարվողական կառավարումը կամ ի պատասխան միջոցառումների արդյունավետության գնահատման։ Նման պարագայում Ստացողը ԲԾԻԳ-ի և Բանկի միջոցով համաձայնվում է թարմացնել ԲՍՀՊ-ը՝ այդ փոփոխություններն արտացոլելու համար՝ Բանկի և Ստացողի միջև ստորագրված գրությունների փոխանակման միջոցով։ Ստացողը պետք է անհապաղ հանրայնացնի նորացված ԲՍՀՊ-ը։

ՖԻՁͰ	ԴԿԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	ժԱՄԿԵՏ	ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆ	
ՄՈՆ	ՄՈՆԻԹՈՐԻՆԳ ԵՎ ՀԱՇՎԵՏՎՈՂԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ			
u	ՀԻՄՆԱԿԱՆ ՀԱՇՎԵՏՎՈՂԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆ Պատրաստել և Բանկին ներկայացնել բնապահպանական, սոցիալական, առողջապահական և անվտանգային (ԲՍԱԱ) միջոցառումների արդյունավետության վերաբերյալ մոնիթորինգային հաշվետվություններ, ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով ԲՍՀՊ-ի իրականացմամբ, մշակվող ԲՍ գործիքների կարգավիճակոփվ, շահագրգիռ կողմերի ներգրավման միջոցառումներով, ստացված ցանկացած բողոքների գրանցմամբ ու կարգավիճակով, ինչպես նաև ցանկացած միջադեպի մասին հաշվետվությամբ և վերջինիս կարգավիճակով։	Միջոցառումների իրականացման ընթացքում Բանկ ներկայացնել մոնիթորինգի ամսական հաշվետվություններ՝ սկսած ԾՄԴ Համաձայնագրի կնքման օրվանից։ Յուրաքանչյուր հաշվետվություն Բանկ ներկայացնել ոչ ուշ, քան յուրաքանչյուր հաշվետու ժամանակաշրջանի ավարտից 15 օր հետո։	ԲԾԻԳ-ը պատասխանատու կլինի ԲՍԱԱ-ի արդյունավետության վերաբերյալ հաշվետվությունների ֆինանսավորելու և դրանք՝ Բանկի հետ դիտարկման, քննարկման և համաձայնեցման նպատակով ներկայացնելու համար։	
Ь	ՄԻՋԱԴԵՊԵՐ ԵՎ ՊԱՏԱՀԱՐՆԵՐ  Անհապաղ տեղեկացնել Բանկին ցանկացած միջադեպի կամ պատահարի մասին, որը կապված է միջոցառումների հետ, որոնք ունեն կամ կարող են ունենալ շրջակա միջավայրի, ազդակիր համայնքների, հասարակության կամ աշխատողների վրա զգալի բացասական ազդեցություն, ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով սեռական շահագործման և բռնության (ՍՇԲ), սեռական ոտնձգությունների (ՍՈ) դեպքերով, և դժբախտ պատահարներով, որոնք հանգեցնում են մահվան, լուրջ կամ բազմակի վնասվածքների։ Տրամադրել բավարար տեղեկատվություն միջադեպի կամ պատահարի մասշտաբների, լրջության և հնարավոր պատճառների մասին՝ նշելով դրանց վերացման համար ձեռնարկված կամ պլանավորված անհապաղ միջոցները, ինչպես նաև ցանկացած կապալառուի և (կամ) վերահսկող ընկերության կողմից տրամադրված ցանկացած տեղեկատվություն՝ ըստ անհրաժեշտության։  Հետագայում, Բանկի խնդրանքով, պատրաստել միջադեպի կամ պատահարի մասին զեկույց և առաջարկել միջոցներ՝ այն շտկելու և	Տեղեկացնել Բանկին միջադեպի կամ պատահարի մասին տեղեկատվություն ստանալուց ոչ ուշ, քան 48 ժամ հետո։ Հետագա հաշվետվությունը Բանկին ներկայացնել վերջինիս համար ընդունելի ժամկետներում։	Paha	

ՖԻԶԻ	ԿԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	ժԱՄԿԵՏ	ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆ
	կրկնությունը կանխելու համար։		
ԲUՉ 1	՝ ԲՆԱՊԱՀՊԱՆԱԿԱՆ և ՍՈՑԻԱԼԱԿԱՆ ՌԻՍԿԵՐԻ և ԱԶԴԵՑՈՒԹՅՈՒՆՆԼ	ԵՐԻ ԳՆԱՀԱՏՈՒՄ և ԿԱՌԱՎԱՐՈՒՄ	
1.1	ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՉԱԿԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔ Ծրագրի մշակմանը և ԲՍԱԱ ռիսկերի և միջոցառումների ազդեցության կառավարմանը աջակցելու համար նշանակել շրջակա միջավայրի պահպանության մասնագետ և սոցիալական հարցերի մասնագետ։ Ստեղծել ԲՍ կառավարման տեղեկատվության և հաշվետվողականության համակարգ։	Նշանակել շրջակա միջավայրի պահպանության և սոցիալական հարցերով մասնագետներ ԾՄԴ Համաձայնագրի կնքման օրվանից ոչ ուշ, քան 15 օր հետո, և հետագայում պահել այդ պաշտոնները միջոցառումների իրականացման ողջ ընթացքում։	₽dh4
1.2	ՏեխՆԻԿԱԿԱՆ ԱՋԱԿՑՈՒԹՅՈՒՆ Ապահովել, որ միջոցառումների շրջանակներում իրականացվող խորհրդատվությունները, ուսումնասիրությունները (ներառյալ իրագործելիության ուսումնասիրությունը, եթե տեղին է), կարողությունների զարգացումը, վերապատրաստումը և ցանկացած այլ տեխնիկական աջակցություն, ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով, ծրագրի տարածքներում գտնվող ավելորդ նյութերի քիմիական փորձարկումների անցկացմամբ և տարածքին հատուկ բնապահպանական և սոցիալական կառավարման պլանների մշակմամբ, իրականացվում են Բանկի համար ընդունելի տեխնիկական առաջադրանքներիի համաձայն, որոնք համաձայնեցված են համապատասխան ԲՍՉ-ներին։ Ապա համոզվել, որ նման միջոցառումների արդյունքները համապատասխանում են տեխնիկական	Միջոցառումների իրականացման ողջ ընթացքում։	Pah4

ՖԻՁԻ	ԿԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	ժԱՄԿԵՏ	ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆ
1.3	ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԳՈՐԾԻՔԱԿԱԶՄ           Ծրագրի համար պատրաստել հետևյալ ԲՍ կառավարման գործիքները՝ համաձայն ազգային կանոնակարգերի, որոնք համապատասխանում են Բանկի ԲՍՉ-ներին և Համաշխարհային բանկի խմբի Բնապահպանական, առողջապահական և անվտանգային ուղեցույցներին (ԲԱԱՈՒ), ներառյալ՝	Մշակել, հանրայնացնել կառավարման գործիքներ հայերեն և անգլերեն լեզուներով և իրականացնել խորհրդատվություն շահագրգիռ կողմերի հետ մինչև ԾՄԴ Համաձայնագրի գործողության ժամկետի ավարտը։	Poh4
	՝ ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄ և ԱՇԽԱՏԱՆՔԱՅԻՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ		
2	ԱՇԽԱՏԱԿԱԶՄԻ ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ԸՆԹԱՑԱԿԱՐԳԵՐ Համոզվել, որ աշխատողները ներգրավված են ԲՍՉ2-ին համապատասխան միջոցառումների իրականացման մեջ։ Այդ նպատակով ապահովել հետևյալ միջոցառումների իրականացումը՝	Նշված գործողություններն իրականացնել միջոցառումների իրականացման ողջ ընթացքում։	ԲԾԻԳ
	a) աշխատողներին տրամադրել իրենց աշխատանքային պայմանների վերաբերյալ տեղեկատվություն և փաստաթղթեր, որոնք հստակ և հասկանալի են, գրավոր պայմանագրերի միջոցով, որոնք սահմանում են նրանց իրավունքները, ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով, աշխատանքի տևողության, աշխատավարձի, արտաժամյա աշխատանքի, փոխհատուցման և նպաստների հետ կապված իրավունքները, ինչպես նաև աշխատանքային պայմանագրի դադարեցման մասին գրավոր ծանուցման միջոցով՝ ըստ անհրաժեշտության ներառելով մանրամասներ ազատման նպաստների վերաբերյալ,		

ՖԻԶԻԿԱԿԱՆ ՄԻՋՈՑԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	ԺԱՄԿԵS	ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆ
<ul> <li>իրականացնել առողջ աշխատանքային պայմաններին և պաշտպանությանն ուղղված միջոցառումներ (ներառյալ անհատական պաշտպանության միջոցները, ինչպես նաև արտակարգ իրավիճակներին պատրաստվածությունը և արձագանքը դրանց)՝ հաշվի առնելով ընդհանուր ԲԱԱՈՒ-ը,</li> <li>c) ըստ անհաժեշտության իրականացնել միջոցառումներ, այդ թվում՝ i) կանխել հարկադիր աշխատանքի և երեխաների շահագործման բոլոր ձևերի օգտագործումը, (ii) աշխատողներին</li> </ul>		
ինարավորություն ընձեռել օգտվել, մասնավորապես, բողոքարկման և վնասների հատուցման մեխանիզմների հասանելիությունից՝ չվախենալով վրեժխնդրությունից, և աշխատավորների կազմակերպություններ ստեղծելու կամ իրենց մտահոգություններն արտահայտելու և աշխատանքի ու աշխատանքային պայմանների հետ կապված իրենց իրավունքները պաշտպանելու այլընտրանքային մեխանիզմներ ստեղծելու և դրանց մեջ մտնելու ազատություն,		
d) մշակել աշխատողների վարքագծի կանոնագիրք, որը, ի թիվս այլոց, պետք է ներառի ՍՇԲ-ի և ՍՈ-ի դեպքերը կանխարգելելու և դրանց արձագանքելու միջոցառումներ, և		
e) վերոնշյալ պահանջները ներառել միջոցառումների իրականացման համար ներգրավված խորհրդատուի գնման փաստաթղթերի և պայմանագրերի՝ ԲՍԱԱ-ին վերաբերող բնութագրերի թվում։		
PUQ 3, PUQ 4, PUQ 5, PUQ 6, and PUQ 8		_
Վերոնշյալ 1.2. գործողության մեջ նշված տեխնիկական աջակցությունը պետք է համապատասխանի այս չափանիշների համապատասխան ասպեկտներին։	Նույն ժամկետները, ինչ գործողություն 1.2ի համար։	<u> </u> PԾԻԳ
ԲՍՉ 10՝ ՇԱՀԱԳՐԳԻՌ ԿՈՂՄԵՐԻ ՆԵՐԳՐԱՎՈՒՄ և ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԼ	ແສນແອກນັ້	

ՖԻՁͰ	ԴԿԱԿԱՆ ՄԻՋՈ <del>Ց</del> ԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	ժԱՄԿԵՏ	ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆ
10.1	ՇԱՀԱԳՐԳԻՌ ԿՈՂՄԵՐԻ ՆԵՐԳՐԱՎՈՒՄ և ՏԵՂԵԿԱՏՎՈՒԹՅԱՆ ՀԱՆՐԱՅՆԱՑՈՒՄ  Միջոցառումների իրականացման գործընթացում ներառել շահագրգիռ կողմերի ներգրավման և տեղեկատվության հանրայնացման միջոցառումներ՝ ԲՍՉ10-ին համապատասխան ձևաչափով։  Այդ նպատակով ապահովել հետևյալ միջոցառումների իրականացումը.  а) միջոցառումների բնապահպանական և սոցիալական ռիսկերի և ազդեցությունների վերաբերյալ տեղեկության տրամադրում շահագրգիռ կողմերին ժամանակին, հասկանալի, մատչելի և պատշաճ կերպով ու ձևաչափով, ներառյալ, բայց չսահմանափակվելով միջոցառումների շրջանակներում պատրաստված բնապահպանական և սոցիալական գործիքներով [դիտարկեք հստակեցնել, թե որտեղ նման տեղեկատվությունը կարող է հասանելի լինել, օրինակ, միջոցառումների մասին կայքեր, պետական գործակալություններ, կայքեր և այլն],  b) խորհրդակցել շահագրգիռ կողմերի հետ տեղական մշակութի տեսանկյունից ընդունելի ձևով՝ զերծ մանիպուլյացիաներից, միջամտությունից, հարկադրանքից, խտրականությունից և	Շահագրգիռ կողմերի ներգրավման գործողություններն իրականացնել միջոցառումների իրականացման ողջ ընթացքում։	Poh9
	ահաբեկումից, այդ թվում՝ միջոցառումների շրջանակներում պատրաստված ցանկացած բնապահպանական և սոցիալական գործիքների հետ կապված,  c) Շահագրգիռ կողմերի ներգրավման պլանի մշակման շրջանակներում փաստաթղթավորել շահագրգիռ ներգրավման միջոցառումները, այդ թվում՝ (i) շահագրգիռ կողմերի քարտեզագրում, (ii) խորհրդակցությունների և մասնակցության օգտագործված մեխանիզմների նկարագրություն, ինչպես նաև անցկացված խորհրդակցությունների վերաբերյալ հաշվետվություններ, (ii) ստացված արձագանքներ և այդ արձագանքների պատասխաններ, և (iv) շահագրգիռ կողմերի ներգրավմանն ուղղված միջոցառումներ, որոնք, իրենց		

ՖիՁի	ԴԿԱԿԱՆ ՄԻՋՈ <del>Ց</del> ԱՌՈՒՄՆԵՐ ԵՎ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ	ժԱՄԿԵՏ	ՊԱՏԱՍԽԱՆԱՏՈՒ ՄԱՐՄԻՆ
	առանձնահատուկ հանգամանքներից ելնելով, կարող են հայտնվել անբարենպաստ կամ խոցելի վիճակում։		
10.2	ԲՈՂՈՔՆԵՐ ԲՍՉ10-ին համապատասխան ձևաչափով ստանալ միջոցառումների հետ կապված մտահոգություններ ու բողոքներ և նպաստել դրանց լուծմանը՝ միջոցառումների ազդեցությանը ենթակա բոլոր կողմերի համար արագ և արդյունավետ, թափանցիկ, մշակութային առանձնահատկություններին համապատասխան և հասանելի կերպով, անվճար և առանց հատուցման՝ ներառյալ անանուն ներկայացված մտահոգությունները և բողոքները։	Միջոցառումների իրականացման ողջ ընթացքում։	Poh9